



The Central Archives for the History of the Jewish People Jerusalem (CAHJP)

SAMMLUNG BRUNO KISCH – P 80

Inhaltsverzeichnis

מבוא (עברית)	2
Einleitung (deutsch)	3
Introduction (English)	4
VORFAHREN VON BRUNO KISCH	6
Familie Pollak, Kolin	6
Familie Pollatschek (Poláček), Kolin	6
Familie Kisch, Prag	7
PERSÖNLICHE DOKUMENTE VON BRUNO KISCH	7
VON BRUNO KISCH GESAMMELTES MATERIAL	8
KORRESPONDENZ	9
Private Korrespondenz	9
Berufliche Korrespondenz	9
EMIGRATION UND WIEDERGUTMACHUNG	9
BRUNO KISCHS ÖFFENTLICHE TÄTIGKEIT	10
Öffentliche Tätigkeit in Deutschland	10
Öffentliche Tätigkeit in Amerika	11
MEDIZINISCHE LAUFBAHN UND TÄTIGKEIT	11
Medizinische Laufbahn und Tätigkeit in Deutschland	11
Laufbahn an der Universität Köln	12
Arbeitsmöglichkeiten nach der Auswanderung	12
Medizinische Laufbahn und Tätigkeit in Amerika	13
Ehrungen von Bruno Kisch	15
SCHRIFTEN VON BRUNO KISCH	15
Persönliche Schriften	15
Abfassung einer Familiengeschichte	15
Bruno Kischs Hauptwerke	16
Kleine Werke zu jüdischen Themen und Persönlichkeiten	17
Kleine medizinische Schriften	17
Kleine allgemeine Schriften	18
DOKUMENTE VON FAMILIENANGEHÖRIGEN VON BRUNO KISCH	18
 Anhang: Liste von Bruno Kischs Publikationen in der Bibliothek der CAHJP	 18

מבוא

ברונו קיש – P 80

ד"ר ברונו זכריה קיש נולד ב-1890 בפראג למשפחה צ'כית מכובדת. הוא למד רפואה באוניברסיטת פראג, וב-1913 החל לעבוד במחלקה העירונית לפיזיולוגיה פתולוגית בקולן שבגרמניה. בפרוץ מלחמת העולם הראשונה, הוא חזר לפראג כדי לשרת בצבא האוסטרו-הונגרי וקיבל עיטור כבוד על שרותו. הוא המשיך את עבודתו בקולן אחרי המלחמה, וב-1924, מונה לפרופסור לפיזיולוגיה באוניברסיטת קולן, והיה לפרופסור הצעיר ביותר והיהודי האורתודוקסי היחיד שזכה בתואר זה. ב-1936 פוטר על ידי הנאצים וב-1939 הגיע לאמריקה, שם עבר הסבה מקצועית, בהצלחה רבה, לקרדיולוגיה. הוא עבד במספר בתי חולים ואוניברסיטאות, ומונה לפרופסור ב"ישיבה אוניברסיטה" ולחבר מחקר באוניברסיטת ייל. קיש השתתף בהמצאת המיקרוסקופ האלקטרוני הראשון בעולם, והיה המייסד והנשיא של האיגוד האמריקאי לקרדיולוגיה.

הן בגרמניה והן באמריקה, פרסם ד"ר קיש מאמרים רבים ורחבי היקף. הוא התעניין ביחסים בין דת ומדע, חקר את תורת המטבעות היהודיים וחיבר סיפורים קצרים ושירים. הוא כתב מספר ספרים, והיה שותף בייסוד כתבי עת מקצועיים.

ד"ר קיש היה מאד פעיל בעניינים יהודיים בגרמניה ובניו-יורק. בין היתר, היה אחד ממייסדי ה-*Juedisches Lehrhaus* בקולן.

הוא נפטר בקיץ 1966.

ארכיון ד"ר קיש כולל שלושה חלקים עיקריים: החלק הראשון מכיל חומר המתייחס למשפחת קיש על דורותיה; החלק השני מכיל חומר אישי המתייחס לקריירה שלו, לתחביביו ולפעילותו הציבורית בקולן ובניו-יורק; החלק השלישי מכיל מקורות לפרסומיו העיקריים, ולכמה מכתביו הקטנים יותר. תיקי ההתכתבות של קיש מתחלקים לתקופה הגרמנית והתקופה האמריקאית.

החומר המוקדם כולל ניירות משפחתיים ועסקיים החל מהמאה ה-19. הוא הגיע לד"ר קיש מאימו, שרלוט פולטשק קיש, ומתייחס בעיקר לסבו ולסבתו ליאופולד ומריה סידליץ-פולטשק. ישנו מספר תעודות של משפחת פולק, שהיו כנראה, קרובים של משפחת פולטשק.

החומר כולל גם חומר מאביו, הרב אלכסנדר קיש, ומסבו, יוסף קיש. ד"ר קיש כתב ביוגרפיה של משפחת קיש בפראג, שמוצאה מן העיירה שיש בבוהמיה.

הארכיון כולל חומר בעל ערך רב על הקהילה היהודית בקולן בשנות העשרים והשלושים, במיוחד לאחר עליית הנאצים לשלטון.

ד"ר קיש הרצה בכל רחבי גרמניה על דת ועל מדע, והתכתב עם יהודים ולא יהודים על נושאי הרצאותיו.

במסגרת מחקריו על רופאים יהודיים בולטים, שלדעתו נשכחו בשל יהדותם, אסף ד"ר קיש חומר היסטורי, על גבריאל גוסטב וולנטין ויעקב הלם, בני המאה ה-19, בין היתר.

ארכיונו של קיש הועבר לארכיון על ידי אלמנתו, ד"ר רות קיש-ארנדט ביולי 1966 ובאוקטובר 1968.

השפות העיקריות באוסף הן גרמנית ואנגלית, לפי תקופות חייו של קיש. ברשימה צוינו רק שפות נוספות בתיקים בהם הופיעו.

Einleitung

Dr. Bruno Zacharias Kisch wurde 1890 in eine berühmte Prager Familie hineingeboren. Er studierte Medizin an der Prager Universität und begann 1913 in der städtischen Krankenanstalt Lindenburg in Köln zu arbeiten. Bei Ausbruch des Ersten Weltkrieges diente er mit Auszeichnung in der österreichisch-ungarischen Armee. Nach dem Krieg nahm er seine Arbeit in Köln wieder auf und wurde 1924 zum Professor für Physiologie am Pathologisch Physiologischen Institut der Kölner Akademie ernannt; damit war er der jüngste und einzige orthodoxe jüdische Professor. 1936 wurde er von den Nazis abgesetzt, wanderte daraufhin 1939 nach Amerika aus, und begann von neuem eine brillante Karriere, diesmal als Kardiologe. Er arbeitete in einer Reihe von Krankenhäusern und Universitäten, und wurde zum Professor der Yeshiva Universität ernannt. Weiterhin war er Forschungsassistent an der Universität Yale und nahm an der Entwicklung des ersten Elektronenmikroskops der Welt teil. Er war Mitbegründer und Präsident des "American College of Cardiology".

Sowohl in Deutschland wie auch in Amerika publizierte Bruno Kisch zu verschiedensten Themen. Neben der Medizin interessierte er sich für Fragen der Religion und Wissenschaft, befasste sich mit jüdischer Numismatik und verfasste auch kurze Novellen und Gedichte.

Kisch war sehr aktiv in jüdischen Angelegenheiten in Deutschland und in New York. In Köln war er beispielsweise einer der Mitbegründer des Jüdischen Lehrhauses.

Bruno Kisch starb im Sommer 1966.

Bruno Kischs Archiv besteht aus drei Hauptteilen: Der erste enthält Material über seiner Vorfahren, der zweite Teil besteht aus persönlichen Unterlagen und Material über seine Karriere, Hobbies und öffentlichen Aktivitäten in Köln und New York, und der dritte Teil umfasst Unterlagen zu Kischs wesentlichen Publikationen sowie einzelne seiner kleineren Schriften. Bei Kischs Korrespondenz sowie seiner öffentlichen und medizinischen Tätigkeit wurde in der Liste zwischen der deutschen und der amerikanischen Epoche unterschieden.

Das frühe Material datiert vom 19. Jahrhundert aufwärts und beinhaltet Familien- sowie Geschäftspapiere der Familien Pollak und Pollatschek in Kolin/Böhmen. Die Dokumente, die sich vormals im Besitz seiner Großeltern Leopold und Maria Seidlitz Pollatschek befanden, erhielt Kisch von seiner Mutter Charlotte Pollatschek Kisch.

Das Material umfasst auch Unterlagen seines Vaters Rabbiner Alexander Kisch und seines Großvaters Josef Kisch. Bruno Kisch schrieb eine Biografie der Kischfamilie aus Prag, deren Ursprung er in Chiesch in Böhmen aufspürte.

Das Archiv beinhaltet wertvolle Dokumente über die jüdische Gemeinde und verschiedene jüdische Institutionen in Köln während der 20er und 30er Jahre, speziell aus der Zeit zwischen der Machtübernahme der Nazis und Kischs Auswanderung.

Kisch hielt Vorträge über Religion und Wissenschaft in ganz Deutschland. Seine Papiere umfassen auch Korrespondenz mit Juden und Nichtjuden zu den Themen seiner Vorträge.

Im Zuge seiner Recherche über außergewöhnliche jüdische Ärzte, die, wie er meinte, wegen ihrer Religion ungerechtfertigt vergessen worden waren, sammelte Bruno Kisch historisches Material. Dieses ist teilweise hier enthalten, vorwiegend Dokumente über Gabriel Gustave Valentin und Jacob Helm, europäische Ärzte aus dem 19. Jahrhundert.

Bruno Kischs Witwe Ruth Kisch-Arndt übergab das *Archiv den Central Archives for the History of the Jewish People* im Juli 1966 und im Oktober 1968.

Die Hauptsprachen der Akten sind deutsch und englisch, entsprechend den jeweiligen Epochen. In der Liste wurden die Sprachen nur dort gekennzeichnet, wo die Dokumente neben diesen beiden Hauptsprachen weitere Sprachen aufweisen.

Introduction

Dr. Bruno Zacharias Kisch was born in Prague in 1890, to a distinguished Prague family. He studied medicine at the University of Prague and in 1913 began to work at the municipal department of pathological physiology in Cologne, Germany. At the outbreak of World War I he returned home to serve in the Austro-Hungarian Army, for which service he was decorated. He resumed his work in Cologne after the War and in 1924 was appointed professor of physiology at the University of Cologne, thus becoming the youngest and only Orthodox Jewish professor there. In 1936 he was discharged by the Nazis and in 1939 arrived in America, where he began anew a brilliant career as a cardiologist. He served on the staff of a number of hospitals and universities, was appointed professor at Yeshiva University, research fellow at Yale and participated in the founding of the world's first electron microscope. He was a founder and president of the American College of Cardiology.

Both in Germany and in America, Dr. Kisch published widely on various topics. He was interested in the relationship between religion and science, researched Jewish numismatics and composed short novels and poems. He wrote several books, many articles and participated in the founding of a number of journals.

Dr. Kisch was extremely active in Jewish affairs in Germany and New York. He was, for example, one of the founders of the "Juedisches Lehrhaus" in Cologne.

Bruno Kisch passed away in the summer of 1966.

The archives of Dr. Kisch consists of three main parts: the first contains material relating to his forebears, the second, material relating to him personally, to his career, his hobbies and his public activity in Cologne and New York, and the third part contains source material for Kisch's major publications as well as some of his smaller writings. The documents with Kisch's correspondence and those regarding his public and medical activities have been separated into the German and the American periods.

The early material contains family and business papers of the Pollak and Pollatchek families in Kolin, Bohemia, from the 19th century. The material came to Dr. Kisch from his mother, Charlotte Pollatchek Kisch, and belongs chiefly to his grandparents Leopold and Maria Seidlitz Pollatchek. The Pollaks were apparently relatives of the Pollatcheks.

The material includes also some material of his father, Rabbi Alexander Kisch and of his grandfather, Joseph Kisch. Dr. Kisch wrote a biography of the Kisch family of Prague, whose origin he traced to Chiesch in Bohemia.

The archives contain valuable material on the Jewish community and various Jewish institutions in Cologne during the 1920ies and the 1930ies, especially from the period between the Nazi takeover up to Dr. Kisch's emigration.

Dr. Kisch lectured throughout Germany on religion and science. His papers include correspondence with Jews and non-Jews on the subjects of his lectures.

In the course of his research on outstanding Jewish physicians, who, he felt, had been unjustly forgotten because of their Jewishness, Dr. Kisch collected historical material, some of which is represented here, notably material on Gabriel Gustave Valentin and Jacob Helm, 19th century European physicians.

Dr. Kisch's archives were transferred to the Central Archives for the History of the Jewish People by his widow, Mrs. Ruth Kisch-Arndt on two occasions, in July 1966 and in October 1968.

The major languages of the documents are German and English, according to the different periods in Kisch's life. Only other languages than these have been marked in the list.

Findbuch P 80**VORFAHREN VON BRUNO KISCH****Familie Pollak, Kolin**

- | | | |
|---|--|-----------|
| 1 | Persönliche und offizielle Dokumente der Familie
<u>Intus</u> : Kopie einer Seite aus einem Memorbuch
deutsch, hebräisch | 1827-1864 |
|---|--|-----------|

Familie Pollatschek (Poláček), Kolin

- | | | |
|------|---|-------------------------|
| 2 | Isak Pollatschek – Persönliche, offizielle und geschäftliche Dokumente | 1805,
1835-1868 |
| 3 | Glückwunschbriefe anlässlich Rosch Haschana an Isak Pollatschek und seine Frau von deren Kindern
jiddisch, hebräisch | ohne Datum |
| 4 | Löw Pollatschek – Persönliche Dokumente
deutsch, jiddisch, hebräisch, tschechisch | 1842-1849,
1900 |
| 5a,b | Briefe an Löw Pollatschek und seine Frau in Kolin
<u>Enth.</u> : Brief an Lotti Schiff, bei Familie Pollatschek, 1889
jiddisch, deutsch | 1863-1868,
1888-1892 |
| 6 | Unterlagen betr. Verkauf eines Synagogensitzes in Kolin und Streit darum zwischen Juda, Isak und Löw Pollatschek | 1801,
1870-1871 |
| 7 | Finanzielle, wirtschaftliche und gerichtliche Dokumente von Löw Pollatschek
deutsch, tschechisch | 1852-1905 |
| 8 | Briefe und Dokumente v.a. in finanziellen Angelegenheiten von Löw Pollatschek
deutsch, tschechisch | 1866-1897 |
| 9 | Dokumente im Zusammenhang mit der Erbschaft der Seidlitz Familie (Familie von Maria Pollatschek)
deutsch, tschechisch | 1864-1897 |
| 10 | Finanzielle und gerichtliche Dokumente der Familie Seidlitz und Nettel | 1864-1869 |
| 11 | Verschiedene finanzielle und gerichtliche Dokumente im Zusammenhang mit der Familie Pollatschek
deutsch, tschechisch | 1862-1882 |
| 12 | Gerichtliche Dokumente von Löw und Maria Pollatschek
tschechisch | 1880-1890 |
| 13 | Löw Pollatschek – Entwürfe für Briefe, Reden etc.
deutsch, hebräisch | ohne Datum |
| 14 | Maria Pollatschek – Persönliche Papiere und Dokumente in finanziellen Angelegenheiten | 1860-1879 |

Familie Kisch, Prag

- | | | |
|----|---|--|
| 15 | Joseph Kisch – Gesuch als Lehrer tätig sein zu können und Werbung für Privatunterricht
deutsch, jiddisch | 1853,
ohne Datum |
| 16 | Alexander Kisch (Vater von Bruno) – Zwei Mitgliedsurkunden von Vereinen
(oversize) | 1877, 1910 |
| 17 | Einzelne persönliche Dokumente von Alexander und Charlotte Kisch
deutsch, tschechisch | 1883, 1894
1913-1916,
ohne Datum |
| 18 | Kopierbuch der ausgehenden Briefe von Alexander Kisch | 1886-1915 |
| 19 | Dokumente und Korrespondenz im Zusammenhang mit Alexander Kischs Tätigkeit als Rabbiner in Prag
hebräisch, deutsch | 1886-1916 |
| 20 | Gedruckte Schriften von Alexander Kisch
[fehlt Aug. 2010] | 1881-1917 |
| 21 | Briefe an Alexander Kisch | 1883-1917 |
| 22 | Zeitungsausschnitte mit Anzeigen und Artikeln betr. Vorträge und Aktivitäten von Alexander Kisch | Beginn 20.
Jhdt. |
| 23 | Kondolenzschreiben an Charlotte Kisch und Familie zum Tod von Alexander Kisch, Nachrufe | 1917 |
| 24 | Fotos der Eltern und Grosseltern von Bruno Kisch | |

PERSÖNLICHE DOKUMENTE VON BRUNO KISCH

- | | | |
|----|--|-----------|
| 25 | "Je - Ich und meine Familie" – Album mit Publikationen und anderen persönlichen Dokumenten von Bruno Kisch und seiner Familie | 1883-1937 |
| 26 | Zeugnisse, Schulhefte und andere Dokumente im Zusammenhang mit der Schulzeit und medizinischen Ausbildung von B. Kisch | 1896-1917 |
| 27 | Rede von B. Kisch, gehalten anlässlich seiner Bar Mizwa | 1903 |
| 28 | Broschüren, Einladungen und Dankesschreiben von diversen Vereinen | 1908-1910 |
| 29 | Reisebericht mit vielen Fotos von einer Italienreise (Band) | 1913 (?) |
| 30 | Offizielle Dokumente betr. Kischs Dienst als Soldat im 1. Weltkrieg; Kriegsauszeichnungen | 1913-1935 |
| 31 | Aufstellung von Einnahmen, Ausgaben und Schulden; Verzeichnis von Kischs Bibliothek (das Verzeichnis wurde von Kisch vor seinem Eintritt in den aktiven Kriegsdienst angelegt) | 1915 |
| 32 | Verschiedene persönliche Ausweise, Belege und Papiere
deutsch, englisch, tschechisch | 1917-1958 |

- | | | |
|----|---|---------------------|
| 33 | Mitgliedsurkunden und Auszeichnungen, vorwiegend von medizinischen Organisationen (oversize) | 1930-1950 |
| 34 | Zertifikate, Ehrenurkunden und Formulare von medizinischen Verbänden und Wohltätigkeitsorganisationen | 1946-1963 |
| 35 | Gratulationsschreiben von B. Kisch an seine Grossmutter | ohne Datum |
| 36 | Fotos von Bruno Kisch von der Kindheit bis zur Zeit in Amerika
<u>Enth.:</u> Gruppenphoto anlässlich einer Preisverleihung an Bruno Kisch und seine Gattin Ruth Kisch-Arndt (1964) | ohne Datum,
1964 |
| 37 | Skizzen, Erinnerungsbilder | ohne Datum |
| 38 | Zwei Büchlein und zusammenhanglose Dokumente aus B. Kischs Besitz | ohne Datum |

VON BRUNO KISCH GESAMMELTES MATERIAL

- | | | |
|----|---|--------------------------|
| 39 | Hochzeitszeitungen und andere Programme mit gedruckten Gedichten; Plakat über Veranstaltung; Einladungen zu Veranstaltungen | 1902-1911,
ohne Datum |
| 40 | Einzelne Zeitungsausschnitte aus allgemeinen und jüdischen Zeitungen sowie Auszüge aus Büchern und Schriften, verschiedene Angehörige der Familie Kisch betr. | 1914-1954 |
| 41 | Zeitungsausschnitte aus jüdischen Zeitungen in Deutschland und Amerika mit Artikeln von und über Bruno Kisch | 1915-1960 |
| 42 | Zeitungen, Zeitungsausschnitte und Flugblätter im Zusammenhang mit dem 1. Weltkrieg und dem Aufstieg der Nationalsozialisten deutsch, tschechisch (oversize) | 1910-1916,
1933-1934 |
| 43 | Pamphlete, Wahlaufrufe etc. aus der Zeit des 1. Weltkrieges deutsch, tschechisch, russisch | 1915 |
| 44 | Persönliche Utensilien, insbesondere Landkarten aus Kischs Dienstzeit im 1. Weltkrieg | [1914-1918] |
| 45 | Programme, Mitteilungen und Einladungen von Veranstaltungen, an denen Bruno Kisch aktiv teilnahm deutsch, englisch | 1926-1957 |
| 46 | Unterlagen, Briefe, Zeitungen und Gedichte, die Ritterverbindung "Schlaraffia" betr. | 1927-1973 |
| 47 | Drucksachen der "Deutschen Philosophischen Gesellschaft"; Bestimmungen der "Nationalsozialistischen Deutschen Arbeiterpartei" u.a. | 1933-1934 |
| 48 | Einige Exemplare der "Germania Judaica" mit Artikeln über die deutschen Juden | 1960-1963 |
| 49 | Album mit Zeitungsausschnitten mit antideutschen Gedichten und Propaganda aus englischen Zeitungen | ohne Datum |
| 50 | Fotos v.a. aus der Zeit des 1. Weltkrieges von Soldaten, Häusern, Strassenszenen und Zivilisten; Venedig | ohne Datum |

- | | | |
|----|--|---------------|
| 51 | Alte Fotos: Gebäude, Prager Ghetto, Friedhof, Kultgegenstände, Strassenszenen und Personen, vorwiegend in Prag (meist beschriftet) | 19./20. Jhdt. |
| 52 | Fotos von Freunden und Kollegen von Bruno Kisch | ohne Datum |
| 53 | 10 Fotos von Siegeln, möglicherweise als Illustrationen für eines von Kischs Werken bestimmt | ohne Datum |
| 54 | Glasplatten und Abzüge mit Abbildungen von Münzen, Siegeln und hebr. Dokumenten | ohne Datum |
| 55 | Einzelne unbestimmbare Fotos von Landschaften, Gebäuden und Personen | ohne Datum |
| 56 | Einzelne Stiche und Porträtaufnahmen von Persönlichkeiten | ohne Datum |
| 57 | Sammlung von Ex Libris-Etiketten | ohne Datum |

KORRESPONDENZ

Private Korrespondenz

- | | | |
|----|--|--------------------------|
| 58 | Persönliche Korrespondenz | 1904-1927 |
| 59 | Desgl. | 1928-1938 |
| 60 | Desgl. | 1939-1966,
ohne Datum |
| 61 | Feldpost an B. Kisch | 1914-1918 |
| 62 | Korrespondenz im Zusammenhang mit verschiedenen kulturellen Vereinen und Veranstaltungen in Köln | 1921-1936 |

Berufliche Korrespondenz

- | | | |
|-------|---|-------------------------|
| 63 | Berufliche Korrespondenz und Korrespondenz im Zusammenhang mit Kischs öffentlich-medizinischer Tätigkeit | 1903-1918 |
| 64a-c | Desgl. | 1919-1939
ohne Datum |
| 65 | Desgl. | 1939-1942 |
| 66 | Desgl. | 1943-1947 |
| 67 | Desgl. | 1948-1966 |
| 68 | Korrespondenz im Zusammenhang mit der Abfassung und Veröffentlichung verschiedener medizinischer Artikel und Biografien

siehe auch Akten 110-127 | 1948-1951 |

EMIGRATION UND WIEDERGUTMACHUNG

- | | | |
|----|--|------|
| 69 | Bestätigung, dass Guido Kisch für den Unterhalt in Amerika von Bruno Kisch und seiner Familie aufkommt | 1935 |
|----|--|------|

70	Allgemeine Dokumente und Korrespondenz, die Auswanderung nach Amerika betr.	1938-1939
71	Zwangsverkauf der Wohnung in Köln	1938-1940
72	Transport der Möbel der Familie Kisch und damit verbundene Klage	1938-1939
73	Klage um Rückgabe der Wohnung	1946-1951
74	Korrespondenz Bruno Kischs Wiedergutmachung betr. <u>Enth.</u> : Verkaufsvertrag des Hauses der Eheleute Kisch in Köln, 1960	1952-1960

siehe auch Akten Nr. 107-109

BRUNO KISCHS ÖFFENTLICHE TÄTIGKEIT

Öffentliche Tätigkeit in Deutschland

75a-d	Konservativ-jüdischer Verein, Köln – Statuten und Statutenentwürfe, Programm, Wahlaufufe, Protokolle, Mitgliederlisten, Korrespondenz mit der Gemeinde und verschiedenen anderen Institutionen	1924-1938
76	Korrespondenz mit der "Jüdischen Sonderausstellung der Pressa 1928, Köln" sowie Quittungen derselben	1928
77	Yawne Schule, Köln – Allgemeine Korrespondenz	1928-1929
78	Yawne Schule, Köln – Allgemeine Korrespondenz <u>Enth.</u> : Statuten	1929-1930
79	Yawne Schule, Köln – Allgemeine Korrespondenz	1933-1938
80	Yawne Schule, Köln – Protokolle der Kuratoriums	1928-1938
81	Korrespondenz von B. Kisch und anderes Material im Zusammenhang mit der Yawne Schule, Köln	1937-1941
82	Korrespondenz mit und Unterlagen von der jüdischen Gemeinde Köln und verschiedenen jüdischen Vereinen und Hilfsorganisationen in Deutschland	1919, 1928-1940
83	Programme und Lehrpläne von der "Vereinigung jüdisches Lehrhaus, Köln", "Lehrwerkstätten der Synagogengemeinde Köln" und des "Jüdischen Lehrlingsheims Köln" <u>Enth.</u> : Fotos von der "Jüdischen Anlernwerkstatt, Frankfurt a.M."	1935-1937
84	Korrespondenz die Schaffung einer "Gesamtorganisation des Toratreuen Judentums in Deutschland" betr.	1935-1938
85	Korrespondenz mit B. Kisch seine Vorträge in jüdischen Gemeinden und anderen Organisationen betr.; Vortragsbesprechungen und Voranzeigen	1935-1938
86	Bemühungen, das Schächtverbot aufzuheben: Korrespondenz	1935-1938
87	Bemühungen, das Schächtverbot aufzuheben: Berichte und Artikel die Kaschrut Situation betr.	1935-1938

- | | | |
|----|--|-----------|
| 88 | Bemühungen, das Schächtverbot aufzuheben: Gedruckte medizinische Schriften zur Frage der Betäubung vor dem Schächten | 1935-1938 |
| 89 | "Jüdische Vorlehre Köln" – Expose betr. Ausbau des Programms; Fotoalbum mit Inhaltsangabe | 1936 |
| 90 | Korrespondenz, die Fortbildung und Vorbereitungskurse für emigrierende jüdische Ärzte betr. | 1937-1938 |

siehe auch Akte Nr. 62

Öffentliche Tätigkeit in Amerika

- | | | |
|-----|---|-----------|
| 91 | Verschiedene Berichte und Briefe im Zusammenhang mit Kischs öffentlicher Tätigkeit in Amerika | 1940-1957 |
| 91a | Korrespondenz im Zusammenhang mit Kischs Arbeit bei dem "Jewish Way", einer Zeitung für jüdische Immigranten aus Deutschland | 1942-1943 |
| 92 | Schriften und Briefe betr. die jüdische Emigration aus Deutschland; medizinische Hilfe für Juden in Europa
<u>Enth.:</u> Charta der Vereinigten Nationen, Newsletter of the Association for Human Fellowship | 1939-1948 |
| 93 | "Free Austrian Movement" – Mitteilungen und Korrespondenz, insbesondere im Zusammenhang mit einem Artikel von Bruno Kisch zum "Anschluss" Österreichs | 1943 |
| 94 | Korrespondenz betr. Kischs Ernennung zum Kurator der "Edward Clark Streeter Collection of Weights and Measures" an der Yale Universität und der damit verbundenen Tätigkeit | 1956-1966 |
| 95 | B. Kischs Ausstellung "Judaica in Nummis" in Köln – Einladung zur Eröffnung der Ausstellung, Korrespondenz, Fotos | 1963 |

MEDIZINISCHE LAUFBAHN UND TÄTIGKEIT

Medizinische Laufbahn und Tätigkeit in Deutschland

- | | | |
|----|--|--------------------|
| 96 | Korrespondenz betr. einen Forschungsaufenthalt von B. Kisch an der "Stazione Zoologica di Napoli" während einzelner Monate | 1912,
1926-1930 |
| 97 | Korrespondenz betr. Anstellung und Tätigkeit als Assistenzarzt in der städtischen Krankenanstalt Lindenburg in Köln und später am Pathologisch Physiologischen Institut der Kölner Akademie für praktische Medizin in Köln-Lindenthal als Privatdozent und später als ordentlicher Professor
<u>Enth.:</u> Gedichte von B. Kisch, verfasst für ein Weihnachtsfest im Spital, 1922 | 1914-1936 |
| 98 | Erfindung eines Versuchsapparates für die physikalische Chemie durch B. Kisch – Korrespondenz und Skizze | 1917 |

- 99 Anmeldung zur von B. Kisch organisierten 1. Tagung der "Deutschen Gesellschaft für Kreislaufforschung" in Köln im März 1928; allgemeine Korrespondenz die Vorträge des Kongresses betr.; Listen und Unterlagen vom Kongress; Beitritt in die Gesellschaft für Kreislaufforschung 1927-1928
- 100 Korrespondenz die Anstellung und Tätigkeit von Dr. Jeschajahu Leibowitz als Assistenzarzt von B. Kisch betr. 1927-1930
- 101 Korrespondenz von B. Kisch mit dem Nobelpreis-Komitee, die Verleihung des Nobelpreises an Prof. Alfred Kohn aus Prag betr. 1931-1932
- 102 Korrespondenz im Zusammenhang mit der Gründung des "Internationalen Komitees zu Bekämpfung und Erforschung von Kreislaufstörungen" 1931-1933
- 103 Korrespondenz von Kollegen und zukünftigen Mitarbeitern, die Gründung und Herausgabe einer Zeitschrift für Kreislaufforschung betr. englisch, deutsch, französisch, italienisch 1936-1940

siehe auch Akten Nr. 63-64

Laufbahn an der Universität Köln

- 104 Korrespondenz, Bekanntmachungen und Schriften der Universität Köln und der medizinischen Fakultäten in Deutschland 1921-1935
- 104a Korrespondenz und Unterlagen betr. der Umwandlung der persönlichen Ordinariate der Universität Köln in etatmäßige 1928-1930
- 105 Vorlesungsverzeichnis (1928), Rundschreiben und Einladungen der Universität Köln, des Preussischen Ministers für Wissenschaft, Kunst und Volksbildung und der Studentenschaft der Universität Köln 1928, 1933-1938
- 106 Korrespondenz und Unterlagen die Lage der Universität Köln nach dem Krieg betr., Arbeitsangebot an Kisch, Wiedergutmachungsforderungen 1946-1953, 1965

Arbeitsmöglichkeiten nach der Auswanderung

- 107 Korrespondenz mit Universitäten in Amerika, England und Palästina, eine medizinische Anstellung für B. Kisch betr.; allgemeine Korrespondenz Kischs Ausreise betr.; Unterlagen zu Arbeitsmöglichkeiten im Ausland 1935-1939
Enth.: Lebenslauf und Bestätigung für seine Tätigkeit in Köln
- 108 Korrespondenz von Bruno und Guido Kisch mit verschiedenen medizinischen Institutionen und Persönlichkeiten in Amerika, um dort eine Anstellung zu erlangen 1936-1940
- 109 Unterlagen, Ausweise, Korrespondenz etc. für die Arbeitsbewilligung in Amerika ohne Datum 1946

siehe auch Akten Nr. 110-112, 135

Medizinische Laufbahn und Tätigkeit in Amerika

- | | | |
|-----|---|--------------------|
| 110 | Korrespondenz mit dem "Laboratory for Physiology" an der Universität Yale, Kischs Anstellung, Tätigkeit und Forschungsprojekt dort betr. | 1938-1946 |
| 111 | Bewerbungsschreiben für Anstellungen und Korrespondenz die Unterstützung für Forschungsprojekte betr. | 1938-1960 |
| 112 | Korrespondenz mit dem "Yeshiva College", später "Yeshiva University" betr. Kischs Tätigkeit dort | 1938-1962 |
| 113 | Bescheinigungen und Diplome für Bruno Kischs Arbeitsbewilligung in Amerika | 1940-1963 |
| 114 | Korrespondenz mit der "Rudolf Virchow Medical Society" der Stadt New York | 1941-1960 |
| 115 | Korrespondenz die Gründung und Herausgabe des Journals "Experimental Medicine and Surgery" betr.
englisch, deutsch | 1942-1948,
1954 |
| 116 | Korrespondenz im Zusammenhang mit Veröffentlichungen von B. Kisch in der "Brooklyn Medical Press Inc." und mit dem Steuerberater wegen Einnahmen aus den Publikationen | 1944-1951 |
| 117 | Korrespondenz mit dem "Mount Sinai Hospital" betr. B. Kischs Forschungsarbeit dort | 1945-1965 |
| 118 | Korrespondenz mit der "Columbia University" betr. Vorlesungen von Bruno Kisch dort | 1947-1948 |
| 119 | Korrespondenz mit dem "Bet David Hospital", New York betr. Bruno Kischs Tätigkeit dort | 1949-1954 |
| 120 | Korrespondenz und Drucksachen im Zusammenhang mit B. Kischs Tätigkeit als Vorstandsmitglied und Präsident des "American College of Cardiology", und mit der "New York Cardiological Society"
englisch, deutsch, französisch | 1949-1957 |
| 121 | Korrespondenz und andere Unterlagen im Zusammenhang mit einer Ausstellung und Veröffentlichung von B. Kisch auf dem Gebiet der Kardiologie
englisch | 1952-1953 |
| 122 | Korrespondenz im Zusammenhang mit Nachforschungen bei der Elektronenmikroskopie und mit Veröffentlichungen zu diesem Thema | 1953, 1964 |
| 123 | Korrespondenz im Zusammenhang mit der Veröffentlichung von Artikeln und einer Monographie auf dem Gebiet der Kardiologie; Finanzierung derselben | 1953-1954 |
| 124 | Typoskript der Ansprache von B. Kisch anlässlich des "Honors Day" an der "State University of New York, Downstate Medical Center" zum Thema "Higher Education in the Aesculapian Guild", begleitende Korrespondenz und Programm | 1961 |

- | | | |
|-----|--|------------|
| 125 | Korrespondenz mit der "State University of New York, Downstate Medical Center" betr. ein Seminar unter der Leitung von B. Kisch über "History of Medicine" | 1963-1964 |
| 126 | Korrespondenz mit "Geigy Pharmaceuticals" betr. Kischs Forschungsprojekt zur Kardiologie in Zusammenarbeit mit der Firma Geigy | 1963-1965 |
| 127 | Artikel und Reklame über praktische Medizin
englisch | ohne Datum |
- siehe auch Akten Nr. 65-67

Ehrungen von Bruno Kisch

- | | | |
|-----|---|--------------------|
| 128 | Gratulationsschreiben anlässlich der Erlangung des Dokortitels | 1913 |
| 129 | Ein Brief betr. eine Festschrift anlässlich B. Kischs 50. Geburtstag;
Korrespondenz mit Bruno und Ruth Kisch die Festschrift anlässlich B. Kischs 60. Geburtstag betr.; Glückwunschsreiben zum Geburtstag
<u>Enth.:</u> Korrespondenz die Bezahlung der Festschrift betr. | 1940,
1948-1950 |
| 130 | Korrespondenz mit Ruth Kisch betr. Porträtmedaille von Bruno Kisch;
Fotos für die Medaille | 1950 |
| 131 | Korrespondenz betr. die Verleihung der Carl-Ludwig-Ehrenmünze resp. der Carl-Ludwig-Medaille an Bruno Kisch; Empfehlungen für die Verleihung des Nobelpreises an Bruno Kisch | 1952-1959 |
| 132 | Korrespondenz v.a. von Ruth Kisch betr. die Herausgabe eines Sonderhefts des "Archivs für Kreislaufforschung" anlässlich Kischs 70. Geburtstag | 1959-1960 |
| 133 | Gratulationsschreiben und Zeitungsartikel anlässlich Bruno Kischs 70. Geburtstag | 1960 |
| 134 | Glückwunschsreiben anlässlich Bruno Kischs 75. Geburtstag | 1965 |

SCHRIFTEN VON BRUNO KISCH

- | | | |
|-----|--|------------|
| 135 | Biographische Angaben von Bruno Kisch und Listen seiner Werke, Aufsätze, Artikel, Vorträge etc. (möglicherweise angefertigt für Kischs Bewerbungen in Amerika) | ohne Datum |
|-----|--|------------|

Persönliche Schriften

- | | | |
|-----|--|------------|
| 136 | Tagebuch | 1897-1904 |
| 137 | Desgl. (2 Teile) | 1905-1912 |
| 138 | Desgl. | 1912-1927 |
| 139 | Beschreibung von Kischs Kindheit in Versform, mit Illustrationen | ohne Datum |
| 140 | Gedichte von B. Kisch | ohne Datum |

- 141 "Schatten" – Gedichte; "Von Leid und Liebe" – 20 Lieder ohne Datum

Abfassung einer Familiengeschichte

- 142 "Die Familie Kisch aus Chiesch in Böhmen" – Manuskript ohne Datum
- 143 Entwurf für die Abfassung der Geschichte der Familie Kisch ohne Datum
- 144 Stammtafeln der Familie Kisch (17.-20.Jhdt.)
Enth.: Stammbaum der Familie Kalisch
- 145 Grabsteininschriften von Vorfahren und Angehörigen der Familie Kisch, ohne Datum
mit einzelnen Erklärungen
- 146 Notizen und ergänzende Manuskripte mit Abschriften aus verschiedenen ohne Datum
Archiven, sowie Kopien und Fotografien von Dokumenten für die
Abfassung der Familiengeschichte (ungeordnet)
- 147 Abschriften von Geburts-, Trauungs- und Sterberegistern von Prag (?), (18.-19.Jhdt.)
mit Betonung der Mitglieder der Familie Kisch
- 147 Notizen zum "Maharal von Prag", insbesondere die Abstammung der ohne Datum
Familie Kisch von ihm betr.
- 149 Korrespondenz im Zusammenhang mit der Abfassung der 1927
Familiengeschichte

Bruno Kischs Hauptwerke

- 150 Betr. B. Kisch, Forgotten Leaders in Modern Medicine: Valentin, Gruby, ohne Datum
Remak, Auerbach, 1954. – Kopien von Originaldokumenten, die Kisch
für die Abfassung der Monographie verwendete
- 151 Desgl. – Kopien von Briefen der vier Ärzte (19. Jhdt.)
- 152 Desgl. – Kopien von Buchauszügen und Artikeln, die Kisch für die ohne Datum
Abfassung der Monographie verwendete
- 153 Desgl. – Manuskripte, Typoskript und Notizen ohne Datum
- 154 Desgl. – Porträts der vier Ärzte ohne Datum
- 155 Desgl. – Illustrationen für die Monographie ohne Datum
- 156 Desgl. – Probedrucke ohne Datum
- 157 Desgl. – Bibliographie für die Abfassung der Monographie; 1956,
Zeitungsausschnitt im Zusammenhang mit dem Werk ohne Datum
- 158 Desgl. – Korrespondenz von B. Kisch im Zusammenhang mit dem Werk 1931-1965
- 159 Betr. B. Kisch, Gewichte und Waagemacher im alten Köln, 16.-19. 1958-1963,
a-d Jahrhundert, 1960. – Notizen, Unterlagen, Fotos, Korrespondenz, ohne Datum
Buchbesprechung

- 160 Betr. B. Kisch, Scales and Weights; a Historical Outline, 1965. ohne Datum,
a-d a) Notizen 1954-1965
b) Bibliographie
c) Korrespondenz
Enth.: Typoskript zu "Development of Length and Area
Measures in Western India"
d) Auszüge aus verschiedenen Büchern (Kopien)
- 161 Desgl. – Illustrationen, Fotos, Skizzen, Beschriftungen zu Abbildungen ohne Datum
a-c im Buch
- 162 Betr. B. Kisch, Wanderungen und Wandlungen. Die Geschichte eines ohne Datum
Arztes im 20. Jahrhundert, 1966 [Autobiographie]. – Typoskript
- 163 Desgl. – Vordruck des Fototeils zum Werk ohne Datum
- 164 Desgl. – Probedruck vom Abschnitt die Jahre in Köln betr. ohne Datum

Kleine Werke zu jüdischen Themen und Persönlichkeiten

- 165 B. Kisch, Wege zum Glauben. – Korrespondenz im Zusammenhang mit 1934-1936
dem Aufsatz
- 166 Desgl. – Korrespondenz und Quittungen die Veröffentlichung und
Verbreitung des Aufsatzes betr.
- 167 B. Kisch, Gottesglaube und Naturerkenntnis. – Manuskript und 1936-1938
Korrespondenz
- 168 B. Kisch, Verhältnis des Judentums zur Natur. – Manuskript und ohne Datum
Notizen
- 169 B. Kisch, Falsche Schekel und Schekel-Medaillen. – Manuskript ohne Datum
- 170 Desgl. – Notizen, Fotos, Korrespondenz zum Aufsatz 1938,
ohne Datum
- 171 Wenig Korrespondenz und Unterlagen zum Druck des Aufsatzes über ohne Datum
den österreichischen Nekrologen Jacob Helm (19. Jhdt.)
- 172 Notizen die Familie des jüdischen Arztes Conigliani aus Padua, 17.Jhdt., ohne Datum
betr.
- 173 Notizen über jüdische Apotheker im Prag des 17. Jhdts. ohne Datum
- 174 B. Kisch – Zukünftige Aufgaben der Naturwissenschaft im Judentum. – ohne Datum
Manuskript und Typoskript
- 175 Einzelne Notizen zu jüdischen Themen ohne Datum
siehe auch Akte Nr. 148

Kleine medizinische Schriften

- 176 B. Kisch, Fachausdrücke der physikalischen Chemie. Ein Wörterbuch – 1919
Gedrucktes Büchlein mit vielen Anmerkungen Kischs

- 177 Der Naturforscher Goethe, Bericht über die Goethe-Feier der "Rudolf Virchow Medical Society" in New York, mit Einleitung von B. Kisch
Enth.: Fotos von der Ausstellung "Goethe als Naturforscher" an der "Academy of Medicine" in New York, 1949 1949
- 178 B. Kisch, Die medizinische Immigration der Nazi-Opfer. – Typoskript ohne Datum
- 179 Manuskript und Notizen zu einer Veröffentlichung über die „Geschichte der Medizin in Medaillen“
- 180 Vortrag an der Yeshiva University von B. Kisch über Zugang zu den Patienten ohne Datum
- 181 Manuskript für Aufsatz zu einem Sammelband im Zusammenhang mit einem Symposium der "American Heart Association" ohne Datum
- 182 Typoskript von B. Kisch für einen Vortrag über die Herzmuskel Forschung italienisch ohne Datum

siehe auch Akten Nr. 65, 123

Kleine allgemeine Schriften

- 183 B. Kisch, Die letzten Ziele alles Begehrens. Ein Programm. – Manuskript 1913
- 184 B. Kisch, Georg Spor's Entsagen, (Roman) – Manuskript und Typoskript ohne Datum
- 185 B. Kisch, Philipp Framont (Drama). – Zwei Manuskripte ohne Datum
- 186 B. Kisch, Der Philosoph: Eine Phantasie. – Manuskript ohne Datum
- 187 B. Kisch, Kunstpsychologische Betrachtungen. – Manuskript ohne Datum
- 188 Verschiedene gedruckte Aufsätze, Manuskripte und Notizen von Bruno Kisch ohne Datum
- 189 Kleine Aufsätze und verschiedene Notizen von B. Kisch ohne Datum

DOKUMENTE VON FAMILIENANGEHÖRIGEN VON BRUNO KISCH

- 190 Ruth Kisch (Brunos Gattin) – Persönliche Dokumente, Fotos, Zeitungsausschnitte, Programme etc., insbesondere ihre Tätigkeit als Sängerin betr. 1927-1942
- 191 Einzelne Briefe an Ruth Kisch; Brief von Ruth Kisch aus Amerika an ihre Grossmutter in Deutschland 1933-1956
- 192 Briefe an Dr. Felix Auerbach, Jena (Onkel von Ruth Kisch) 1924-1925
- 193 Zeitungsausschnitte und Pamphlete mit Erwähnung von Prof. Guido Kisch (Bruder von Bruno); Brief an Guido Kisch deutsch, englisch, jiddisch 1917-1940
- 194 Dokumente den Unterhalt von Caroline Cohn (Ruth Kischs Mutter) in Amerika betr. 1940

195 Einladung zur Hochzeit von Dr. Arnold Kisch (Sohn von Bruno Kisch) 1962

siehe auch Akten Nr. 69, 108, 129, 130, 132

siehe auch Sammlung P158 - Guido Kisch

Bruno Kisch vermachte 1960 zahlreiche Akten dem Stadtarchiv Köln. Nach B. Kischs Tod übergab seine Witwe 1968 weitere Akten nach Köln. Es handelt sich dabei vorwiegend um Akten im Zusammenhang mit Kischs medizinischer und öffentlicher Tätigkeit in Köln. (Ein Findbuch der Akten im Stadtarchiv Köln ist in den CAHJP einsehbar.)

Liste von Bruno Kischs Publikationen und Aufsätzen in der Bibliothek der CAHJP

Titel	Signatur
Kisch, Bruno: Über Nachkommen des hohen Rabbi Löw von Prag	4546
Kisch, Bruno: Wege zum Glauben, 1935	4547 (מ"ג)
Kisch, Bruno: Shekel Medals and False Shekels, 1941	4548 (מ"ג)
Kisch, Bruno: The Conception of a Jewish Science, 1942	4550 (מ"ג)
Kisch, Bruno: Judaica in Nummis, 1945	4551 (מ"ג)
Kisch, Bruno: History of the Jewish Pharmacy (Judenapotheke) in Prague, 1946	4552
Kisch, Bruno: Natural Science and Problems of Judaism, 1946	4553 (מ"ג)
Kisch, Bruno: Cervo Conigliano: A Jewish Graduate of Padua in 1743, 1949	4554 (מ"ג)
Kisch, Bruno: Der Naturforscher Goethe, 1950	4555 (מ"ג)
Kisch, Bruno: Die Juden in Köln, 1959/60	4556
Kisch, Bruno: Some Notes on Jewish Tombstones in Russia, 1960	4557
Kisch, Bruno: Was ich tatsächlich bei der Eröffnung der Ausstellung "Judaica in Nummis" gesagt habe, 1963	4558 (מ"ג)
Kisch, Bruno: Wanderungen und Wandlungen – Die Geschichte eines Arztes im 20. Jahrhundert, 1966	4172 (מ"ג)